

Palace Pharmacy

PRESCRIPTIONS REMPLIES AVEC SOIN.

LE NATIONAL

"Parare Domino Plebem Perfectam"

L'Assemblée Législative 1jan2

Charles R. Daoust, Rédacteur.

Pharmacie Palais

51 & 55 RUE PRESCOTT LOWELL, MASS.

Charles T. Roy, Gérant.

La Cie. de Pub. du NATIONAL, Prop.

Entered at the Lowell Post Office as second class matter.

AVIS AUX ABONNES

Les abonnés qui nous adresseront quelques communications relatives à leur abonnement sont priés de mentionner le nom du journal auquel ils sont abonnés...

RESUME DES DEPECHEES

Le choléra s'est déclaré dans la ville de Namur, en Belgique. Angelo Zappa, de Pittsburg, Pe, le meurtrier de Frank Helmsletter, a été pendu hier.

ST-LAWRENCE HOTEL. Tous près de la Gare. Rue Middlesex, Lowell, Mass. C. Roussin, Prop.

A New-York, un pauvre colporteur de légumes, du nom de Henry Hermann, âgé de soixante ans a été trouvé mort, hier matin, dans son misérable logement qu'il occupait seul dans la rue Gansersort.

A Travers la Ville

M. Charles T. Fish, de cette ville, a été nommé aide-de-camp de l'état-major du commandant en chef de la Grande Armée de la République, John G. B. Adams.

E. D. STEELE & CO

A L'OCCASION DE LEUR GRANDE VENTE

DE Consignation,

Outre la longue liste de marchés les plus stupéfiants qui aient jamais été offerts, ont aujourd'hui placé sur leurs comptoirs 1400 paires de pantalons d'hommes à des prix qui n'ont pas encore eu leur égal.

500 paires de pantalons d'hommes en 8 patrons différents, bien faits et garnis, bons patrons, marchandises toutes neuves sortant de l'atelier, toutes les grandeurs, pas un pantalon dans le lot fait pour être vendu en gros pour moins que \$15.00 la douzaine, et pour être détaillé à \$1.50, \$2.00 et \$2.50. Notre prix jusqu'à ce que le tout soit vendu

98 Cents la Paire.

Nous avouons que nous n'avons jamais vu jusqu'à présent un pantalon vendu à ce prix et qui valait la peine d'être porté; mais à tout homme qui prouvera qu'il peut acheter à Lowell des pantalons comme ceux des huit patrons ci-dessus pour moins de \$1.50, nous lui en donnerons une paire pour rien.

Nous nous réservons le droit de ne vendre que quatre paires à chaque pratique. 200 paires de pantalons à \$1.50, \$1.75 et \$2.00 en chevot sawyer et en cassimire fin pure laine, valant actuellement \$2.50, \$3.00 et \$3.50.

400 paires de pantalons à \$2.50, \$3.00 et \$3.50 qui comprennent les plus beaux "worsted" et cassimire sawyer, dans les grandeurs ordinaires et extra, les derniers patrons, la meilleure façon. Dans un autre temps ils coûteraient \$4.00, \$5.00 et \$6.00.

VOYEZ CES MARCHANDISES DANS NOTRE VITRINE.

E. D. STEELE & CO

Coin des Rues Central et Prescott, Lowell, Mass.

A.G. Pollard & Cie

RUES Merrimack, Palmer et Middle, LOWELL, Mass

UNE GRANDE OCCASION

HOMMES!

Nous avons toujours de bonnes occasions à offrir aux dames, et quoique les hommes en profitent toujours, cependant nous allons aujourd'hui donner une occasion expressément pour les hommes en leur offrant

MILLE PAIRES

de bons chaussons de laine bien épais et chauds et confectionnés sans coutures pour seulement

Cts. 15 Cts. la paire. Vous pourrez acheter des chaussons de laine pour 15c, et pas méchants non plus, mais quand on vous offre de vrais bons chaussons de 25c pour 15c c'est l'occasion qu'il vous faut...

M. Brin, ministre des affaires étrangères d'Italie, a chargé le baron Rensmann, ambassadeur d'Italie en France, de transmettre à M. Dupuy, président de la chambre des députés, les sentiments d'indignation soulevés en Italie par l'attentat de samedi dernier au palais Bourbon.

Une petite fille de trois ans, enfant de M. F. McGee, de Guelph, Ont., durant l'absence de sa mère, s'est emparée d'une bouteille d'acide carbonique, placée sur un cornichon et en a absorbé plusieurs gouttes. Malgré les soins des médecins, la petite fille est morte en moins d'une heure dans d'horribles souffrances.

La chambre des communes, en Angleterre, doit demander au très honorable George Shaw Lefevre, premier commissaire des Travaux, de poser un treillage en fer devant la galerie des étrangers à la chambre, afin de prévenir quelque personne qui voudrait jeter une bombe sur le parquet de la chambre.

Un certain Monsieur O'Donoghue, demeurant à Wimping, se défendant bon catholique, et très savant docteur en matière de religion et d'enseignement, a fonctioné, au cours d'une entrevue qu'il a eue avec le reporter de la Tribune qu'un nombre considérable et toujours croissant de catholiques de langue anglaise s'est pratiquement rallié au système des Ecoles Martin.

Une dépêche de Mérida dit que le général Martinez de Campos a eu une entrevue, hier, avec Muley Arsauf, le frère du sultan, sous une tente à Fort Sidj Guariach. Les résultats de cette conférence ont été tenus secrets mais on croit généralement qu'un traité a été signé relativement à la zone neutre et autres matières. Le général de Campos a déclaré privément qu'il considérait la présente campagne terminée.

J. H. GUILLET, AVOCAT, NOTAIRE et JUGE de PAIX. Commissaire pour la Province de Québec. Chambres 18 et 19, Central Block.

BILLETS DE CHEMIN DE FER A REDUCTION. Billets pour Sherbrooke, \$8.00, au lieu de \$7.52, prix régulier.

DENTS. \$5 à \$10 le set. Extraction des dents gratuite. Chaque dent est garantie pendant un an.

TELEGRAPHIE

UN DRAME SANGLANT. Casus par le Hain des Marier.

Denver, Colo., 15.—Un jeune homme nommé Ed Haveland a tiré sur sa maîtresse, Ida Hall, une actrice du théâtre Central, puis s'est fait aussitôt sauter la cervelle hier après-midi. Handfield est mort instantanément. La jeune femme a été transportée à l'hôpital avec une balle dans le côté gauche juste au-dessus du cœur et elle est mourante.

Handfield arriva ici de Ashfield, Mass., il y a quelques mois, et il commença de suite à mener une vie dissipée. Il tomba en amour avec la belle Ida Hall, et peu après il obtint son consentement pour le mariage. Le père de la jeune femme est venu de sa comté, et le refus de lui envoyer de l'argent davantage. Et afin de se procurer des fonds pour payer la cérémonie du mariage, Handfield vola une certaine quantité d'effets dans la chambre d'un ami qu'il alla mettre en gage.

Pour ce délit il fut arrêté environ une heure avant le temps fixé pour le mariage, et il fut condamné à passer un certain temps en prison. Il alla immédiatement voir sa fiancée, mais l'amour de celle-ci s'était évidemment refroidi. On suppose qu'il s'efforçait de venir dans sa chambre et qu'il l'a tuée sur son refus de se marier.

INCENDIE A TROY. Prés d'un Demi-Million de Pertes.

Troy, N. Y., 15.—L'immense entrepôt de marchandises de nouveautés de William H. Frear est devenu la proie des flammes l'avant-dernière nuit. M. Frear estime ses pertes à au-delà de \$250,000, principalement par feu. Les pertes totales, comprenant les dommages causés à l'édifice, atteindront près d'un demi-million de dollars.

Les Hards faites les meilleurs marches sont au HUB.

LE VICAIRE-GENERAL McCABE

Mourut subitement à Woonsocket. Woonsocket, 15.—Le Vicaire-Général McCabes, du diocèse de Providence, et curé de la paroisse St Charles à Woonsocket de puis 1835, a été trouvé mort dans son lit à son presbytère en cette ville hier matin.

Il était sur la rue la veille au soir et il paraissait être en bonne santé. La maladie de cœur est probablement la cause de sa mort. Il était âgé de 67 ans.

LA FAILLITE DE LA BANQUE DE ROME ET LE GOUVERNEMENT ITALIEN. Londres, 15.—Le correspondant du Central News à Rome dit: "Les documents officiels qui viennent d'être publiés confirment le rapport que la banque de Rome a perdu £1,000,000 à supporter le prix des rentes italiennes aux bourses Européennes. Il était entendu que le gouvernement indemniserait la banque de ses pertes."

On démontre aussi que l'émission par la banque de Rome d'une double série de billets a été faite avec l'approbation du gouvernement.

Ces faits sont cités pour prouver que le gouvernement est responsable de la chute financière de la banque.

DEUX FEMMES MARIEES ENSEMBLE

ELLES VIVENT AINSI SEPT ANS POUR CONSERVER UNE FORTUNE. Londres, 15.—La Pall Mall Gazette vient de créer une mode. S'il faut en croire ce journal, une cause célèbre, sans précédent peut-être depuis que le monde est monde, serait appelée prochainement devant la cour de chancellerie. Il s'agirait de deux femmes qui, pour hériter d'une fortune importante, se seraient mariées ensemble, l'une déguisée en homme, l'autre portant le costume naturel de son sexe. Le mariage aurait été célébré en bonne et due forme, et pendant les sept dernières années les deux "conjoints" auraient joué leur rôle "de mari et femme" de la façon la plus imperturbable et sans que personne soupçonnât cette fraude extraordinaire.

A Cause du temps Dur.

Les articles de modes ne se vendant pas aux prix ordinaires.

Mme P. L. GREGOIRE 320 et 322 Rue Merrimack.

En face du Monument. A décidé de vendre son assortiment immense de marchandises à moitié prix.

VOYEZ Chapeaux de \$10 pour \$6. Chapeaux de \$8 pour \$4. Chapeaux de \$6 pour \$3.

CE N'EST PAS UT: 150 Chapeaux à \$2.50. 100 Chapeaux à \$1.25. 100 Chapeaux à 75c. Chapeaux en feutre français de \$1.50 pour 75c.

25 doz. de plumes élégantes de \$2 pour 75c. 20 doz. de plumes de \$1.75 pour 75c. Rubans de 48 cents pour 25 cents la verge.

Les demoiselles suivantes sont employées à notre magasin. Melles Ernestine Bernard, Ida Courville, Cordelia Delisle, Indiana Cossette et Anna Bernard, cette dernière autrefois du Bon Marché.

C'EST NOEL TOUS LES JOURS CHEZ NOUS

Nous donnons nos Manteaux!

Voyez par Vous-mêmes.

Magnifiques manteaux en drap de castor, Havane, brun, pleine longueur, et garnis de renard argenté, \$9.50. Nous donnons \$5.50 sur ce manteau.

Manteaux pure laine, diagonal garnis en fourrure, avec collette Columbia et collet "at rm," \$6.50. Elégants gilets en chevot dans la dernière coupe, beaux et chauds, avec collette et "e list" "norm" et garnis en fourrure, \$4.50. C'est un présent de Noël.

Un lot de manteaux de \$20 en drap de castor, 30 pour cent de longueur, garni de fourrure de castor, pour \$12.

Les dernières et les plus belles confections pour enfants et jeunes filles pour \$2 à \$3.50. Le drap en pièces vous coûterait plus cher que cela.

Et des quantités d'autres belles confections à si bon marché qu'elles équivalent pratiquement à un don.

Comment pouvons nous faire cela? Nous avons recouru à un tailleur de New-York qui voulait vendre à tout prix, et nous avons nous-mêmes fait le prix. Ce sont toutes des confections nouvelles; il n'y a un manteau qui n'ait pas encore été taillé.

THE BEAVER GLOAK COMPANY, 51 rue Merrimack, Lowell

TRAINEAUX POUR GARGONS

35 Cts à \$3.00.

Traineaux pour Filles

40 Cts à \$3.00.

PATINS 25 Cts la paire. PATINS 40 Cts la paire. PATINS de tous les Prix.

PELLES A NEIGE.

COUTELLERIE DE POCHE ET DE TABLE.

ARGENTERIE.

H. - G. - GIRARD,

462 RUE MERRIMACK. Millet pour les oiseaux, 5 cts la livre.



Un Homme Froid de Froid dans le Manteau. Portsmouth, N. H., 15.—Simon Fred Spinyay, de Eliot, un charpentier de navir.



LE NATIONAL

VENREDI, 15 DECEMBRE 1893

MENUS PROPOS

S'il fallait amender le bill Wilson au gré de chacun de ceux qui demandent des changements, il ressemblerait à ce vieux navire grec qu'on a réparé tant de fois qu'à la fin il n'avait plus un seul morceau de bois qui avait servi à le construire.

La dette de la cité de New-York est de \$98,997,392 80. Un confrère fait remarquer à ce propos que si Vanderbilt et Astor voulaient s'en donner la peine, ils pourraient la payer à eux deux, sans se gêner dans leurs finances; mais ils ne le feront pas.

Des trente maires élus dans le Massachusetts, cette année, sept n'ont pas atteint la quarantaine.

Nous publions aujourd'hui une deuxième contribution de notre nouvelle collaboratrice, Esther, qui contient de sages conseils que les intéressés feraient bien de mettre en pratique.

Le sénateur Hill, de New York, a un nouveau plan pour prélever des fonds pour payer les dépenses du gouvernement. Il propose d'imposer une taxe sur les legs et successions. Il est peu probable que son idée soit mise à exécution.

Une dame riche qui vient de mourir a laissé toute sa fortune au rédacteur de son journal favori, à titre de reconnaissance pour les nombreuses heures de bonheur qu'il lui a fait passer. C'est un précédent qui mériterait d'être imité.

TOUJOURS MECONTENTS

Nos adversaires sont décidés à trouver faute sur tout ce qui fait ou fera l'administration démocratique; il n'y a aucun moyen de les satisfaire, on dirait à les voir et à les entendre qu'ils sont nés avec la bosse du mécontentement.

Plusieurs démocrates, convaincus que leur cas est désespéré et qu'il est inutile de tenter même de les guérir, ont en conséquence décidé de ne plus s'occuper de leurs jérémiades et de mettre leur programme patriotique à exécution sous le plus court délai.

Quand le projet de loi Wilson a été soumis, ils l'ont trouvé mauvais. Depuis lors, il a été modifié en comité, la date de sa mise en opération a été retardée de mars à juin; tout cela est une amélioration, ils l'admirent eux-mêmes, mais il faut qu'ils trouvent encore sujet à critiquer.

Volé qu'ils prétendent maintenant — du moins, certains de leurs organes — que la disposition même des nouvelles séries de prix et le changement dans les dates ne font qu'embarrasser davantage les classes industrielles du pays.

Contre un parti pris aussi évident de vouloir toujours trouver faute quand même tout argument devient inutile.

Il nous faut admettre que ces gens-là sont bien convaincus que l'on ne peut rien attendre de bon d'une loi démocratique sur le tarif.

Si ceux qui demandent des changements ou des modifications au comité des voies et moyens au sujet du nouveau projet de loi étaient tous aussi aveugles et aussi partisans, personne ne blâmerait M. Wilson de les traiter avec mépris; ils ne méritent aucune considération.

MORGAN EST PARTI

Dans le département des affaires indiennes, comme dans tous les autres, la nouvelle administration n'a pas été lente à faire des changements dont l'utilité et la nécessité s'imposaient depuis longtemps.

Dans son dernier message au Congrès, le président dit, parlant des aborigènes:

"Nos Sauvages sont au nombre d'environ deux cent cinquante huit mille. "La plupart sont établis sur cent soixante et une réserves comprenant 86,116,531 acres de terrain. Cent dix mille environ de ces Sauvages ont adopté nos coutumes de civilisation et qu'à un certain point.

"Des terrains ont été accordés en propre à plusieurs d'entre eux. De tels dons ont été faits à dix mille personnes pendant la dernière année fiscale, soit environ un million d'acres de terre. Le nombre des écoles du gouvernement pour les Sauvages

ouvertes pendant l'année a été de 195, une augmentation de douze sur l'année précédente. De ce total, 170 étaient sur des réserves, 73 pensionnats et 97 écoles du jour.

"Vingt pensionnats et cinq écoles du jour supportées par le gouvernement étaient situées en dehors des réserves.

"Le nombre total d'enfants sauvages qui ont fréquenté ces écoles pendant l'année a été de 21,138; une augmentation de 1,231 sur l'année précédente.

"Je suis convaincu que l'éducation laïque et l'enseignement moral et religieux doivent être des facteurs importants dans nos efforts pour racheter le Sauvage et le conduire vers la civilisation. Je crois aussi que l'abandon des rapports de tribus et la possession privative des terres peuvent, sous des conditions favorables, aider à atteindre ce double but.

"Il me semble pourtant que ces dons de terrains à des Sauvages qui en auront une possession privative devraient être faits avec les plus grands soins et circonspection.

"Si on les fait à la hâte, avant que le Sauvage n'en comprenne la signification, quand il a encore peu ou point d'idée de ce que c'est que cultiver une terre et aucune conception d'économie, il y a grandement à craindre qu'une vie sur une réserve, en tribu, ne soit échangée que pour le paupérisme de la civilisation, au lieu de l'être pour son indépendance et son élévation."

Comme on peut le voir par ces sages paroles, les méthodes introduites par le fameux Morgan, d'anticatholicisme mémoire—de forcer les Sauvages à devenir citoyens quand même, qu'ils le voulaient ou non, qu'ils fussent qualifiés ou non—sont répudiées et mises de côté par la présente administration.

Morgan est parti du département et nous n'avons pas encore entendu dire que son départ ait causé de la peine à qui que ce soit.

CAUSERIE

Dans un couple de mois plusieurs de nos sociétés littéraires et musicales des différents centres de la Nouvelle Angleterre se proposent de donner des concerts sacrés. Elles ont été bien encouragées par le passé, et, certes, elles méritent de l'être encore à l'avenir.

A propos, j'aurais un reproche à faire aux organisateurs de ces soirées musicales données par des sociétés canadiennes-françaises, c'est qu'il y a trop de numéros du programme remplis par des célébrités (?) qui ne parlent pas notre langue. Non pas que je veuille dire par là que nous ne devons avoir que des Canadiens-Français, et ce, à l'exclusion de tous autres; on pourrait me taxer de chauvinisme car le talent doit être encouragé et apprécié partout où il se rencontre, mais il me semble que lorsque l'un des nôtres peut rivaliser avec un artiste étranger, on ne devrait pas le laisser de côté.

Nous avons des cantatrices parmi nos jeunes Canadiennes qui sont certainement à la hauteur de leur rivales américaines ou irlandaises que l'on nous fait entendre; de plus, elles chantaient dans notre belle langue et tout le monde pourrait jouir des paroles en même temps que de l'air de ce qui est chanté. Nous avons par exemple, Mlle Eugénie Tessier, d'Albany, N. Y., dont la voix est charmante, et une foule d'autres.

Qui n'a pas entendu parler de la merveilleuse enfant-pianiste de Pawtucket, R. I., Marie Thérèse Brazeau, qui, quoiqu'à peine âgée de 15 ou 16 ans a sa place marquée au premier rang parmi les artistes de renom dans ce pays? Elle fut l'élève du regretté Calixa Lavallée. C'est délicieux de l'entendre; Quelle exécution! quel brio!

Elle fait partie de la célèbre Star Course Co, de Boston, et ce n'est pas peu dire. Je ne dois pas oublier de mentionner en même temps son frère M. Anatole, qui joue d'un autre instrument toujours bien goûté par nos compatriotes, le violon.

M. Anatole Brazeau est un des élèves les plus distingués d'Alfred Dève, notre gloire nationale aux Etats-Unis, et, soit dit en passant, il fait honneur à son maître et promet grandement pour l'avenir.

C'est un de nos rares compatriotes de talent qui soient fiers de leur titre de Canadien. Dans quelques années il sera un artiste de premier ordre, et augmentera par son beau talent la liste des Canadiens éminents de la Nouvelle-Angleterre.

Comme cornettiste n'avons-nous pas un L'Africain?

Dans nos villes, parmi nos compatriotes, nous avons aussi des talents, moins brillants peut-être, mais, qui ne demandent qu'à être reconnus et encouragés pour faire de bons artistes. Pourquoi ne pas donner la préférence aux nôtres, soit de la ville, soit du dehors? Si nous devons engager des étrangers eh! bien, du moins faisons notre possible pour que la grande majorité soit de nos compatriotes.

Nous lisons bien souvent cette belle devise: "Soyons unis, soyons Canadiens avant tout!" Eh bien! prouvez-le donc, Messieurs les organisateurs de ces différents concerts, en vous efforçant, dans l'avenir, d'inscrire sur vos programmes quelques-uns de nos talents locaux ou ceux des autres centres qui parlent notre langue et sont de notre nationalité.

Ayons recours au service des artistes étrangers, si cela est nécessaire, mais sachons reconnaître les nôtres.

J'espère bien que ces quelques remarques seront prises en aussi bonne part qu'elles sont faites; elles sont sans malice. Si quelqu'un se trouvait personnellement visé, je lui conseillerais de faire comme certains "Messieurs" qui ont pensé que le chapeau les coiffait après avoir lu la dernière causerie. Ils se sont convertis, mais s'ils se sont trouvés froissés, ils ont le bon esprit de ne pas trop le faire voir.

ESTHER.

L'Angleterre et l'Alliance Franco-Russe

L'alliance franco-russe a créé en Europe une sensation facile à comprendre, mais c'est en Angleterre surtout que les esprits ont été vivement surexcités.

Le général Tracy, ex secrétaire de la marine des Etats-Unis, a passé quelque temps sur le sol de l'Angleterre, et il est parti pour Paris dimanche dernier.

Il a étudié la situation européenne et plus particulièrement ce qui concerne les affaires navales pendant son séjour en Angleterre.

Dans une entrevue, au moment de quitter le sol britannique, le général dit: "Si la presse anglaise représente l'opinion publique, le peuple anglais est à demi-frappé de panique au sujet de l'alliance franco-russe."

Si nous comparons les forces navales anglaises et franco-russes, le résultat dépendra de la date fixée pour la comparaison. Si nous prenons la situation telle qu'elle se présente aujourd'hui, je suis prêt à considérer la puissance navale de l'Angleterre, jugée au point de vue d'une seule flotte, comme supérieure aux flottes réunies de la France et de la Russie; mais quand viendra l'année 1896, le cas sera bien différent.

L'alliance franco-russe implique la nécessité pour ces deux nations d'améliorer leurs marines.

Il est aussi digne d'intérêt de noter le résultat des observations faites par l'ex-secrétaire en comparant la puissance de la marine des Etats-Unis avec celle des autres nations. M. Tracy prétend que le nombre et l'efficacité des navires de guerre d'une nation ne sont pas un critérium certain de sa puissance navale. Il faut considérer l'œuvre qu'une marine sera appelée à opérer en cas de guerre.

Les Etats-Unis, par exemple, maintiennent une marine pour la protection de leurs côtes. Leurs forces navales sont suffisantes si elles sont assez fortes pour résister à toutes les attaques qui peuvent être dirigées contre eux.

Il serait impossible à l'Angleterre de concentrer même la moitié de ses forces navales sur les côtes de l'Amérique.

Il lui serait impossible de détacher sa flotte de la Chine, la Méditerranée et la Manche dans le même temps.

Supposons, par exemple, une guerre entre l'Angleterre d'une part, et la France et la Russie de l'autre, les forces britanniques doivent rester divisées. Conséquemment, tout en admettant que la puissance maritime entière de l'Angleterre est supérieure aux flottes combinées de la France et de la Russie, il est douteux qu'il lui serait possible de concentrer dans la Méditerranée une flotte égale à celle de la France et de la Russie.

Plus que cela, l'ex-secrétaire est d'opinion que dans deux ans la marine britannique sera profondément inférieure à celles de la France et de la Russie réunies. On peut prendre comme base de puissance navale les navires les navires de guerre du genre construit depuis 1875.

L'Angleterre a maintenant vingt-neuf vaisseaux d'un tonnage total de 307,520. La France et la Russie en possèdent vingt-huit d'un tonnage total de 241,600. La puissance britannique est donc supérieure, mais doit demeurer inférieure dans la Méditerranée pour les raisons énoncées ci-dessus. Et les flottes alliées ont de plus l'avantage de faire leurs opérations près de la source de leurs approvisionnements et de se servir de havres fortifiés.

La France et la Russie, d'ici à l'année 1896, construiront vingt-deux nouveaux navires de guerre de 199,800 tonneaux, et l'Angleterre deux navires de 27,400 tonneaux. Cet Américain qui voyage en pays étranger n'est pas le seul homme qui s'aperçoit des points faibles de la marine britannique. Les Anglais eux-mêmes orientent de fait sur les toits et

ils réalisent que leur marine, disséminée partout sur la vaste étendue des mers, leur serait, à l'heure du danger, d'une inutilité absolue.

Ce vaste empire, baigné par toutes les mers du monde, est grandement exposé à souffrir un jour des attaques de divers antagonistes.

VIVE

La Canadienne!

Pour savoir ce qu'il lui faut, quand elle a faim elle mange, quand elle a soif elle boit, quand elle se sent plus ou moins troublée du Mal d'Estomac ou de Tête, de manque d'appétit, en un mot de quantité de Maladies. Ce SIROP n'est point fait pour guérir toutes les Maladies, mais il est le Régulateur de l'Estomac; si vos vivres vous font tort, il vaudra mieux ne point manger, mais tel que notre bon vieux Canadien disait autrefois: "Pour vivre il faut manger," et quand vos vivres ne digèrent point, avec ce SIROP vous recevrez toujours le bénéfice de vos vivres.

Il est à vendre chez tous les Pharmaciens, \$1.00 la Botteille, ou bien 6 Botteilles pour \$5.00, avec une garantie. N'en acceptez point qui n'a point de ce Strop estampé sur chaque Botteille, préparé par la

GRODER DYSPEPSIA CURE Co, WATERVILLE, Me.

Demandez le GRODER DYSPEPSIA SYRUP et n'en prenez point d'autre.

Quatre Preuves de Conviction

Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis a décliné à l'inventeur, le 30 avril 1889, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinium Compound est le seul remède infailible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infailible pour les maladies propres à la femme, telles que les Menstruations irrégulières ou difficiles, et dures blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix \$1.00 la botteille.

Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.

1-30-93 1 m

Royal Cream

Seul article de toilette à l'extrême de beauté, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement, les boutons, les taches de rousseur (roussure), le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infailible, elle rend la peau douce et lisse, et décoloré le teint. En vente chez les pharmaciens canadiens des Etats-Unis. Prix 15 cts la bouteille. Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. Propriétaires du Dr Delisle's Kinium Compound.



MERES, MERES. Le sirop "C. Mores" de M. de Winslow a été employé au dé de 50 ans par des millions de mères, qui ont vu leurs enfants se débarrasser de "Dentition," ce remède a été merveilleux. Le sirop est infailible, il rend la peau douce et lisse, et décoloré le teint. En vente chez les pharmaciens canadiens des Etats-Unis. Prix 15 cts la bouteille. Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. Propriétaires du Dr Delisle's Kinium Compound.

TOUSSEZ-VOUS?

Depuis un Jour! Une Semaine! Un Mois! Une Année! Des Années! PRENEZ LE SIROP de Térébenthine de DR LAVIOLETTE.

Le Plus Sûr. Le Plus Efficace. Le Plus Agréable au Goût. NE CONTIENT Ni Opium, ni Morphine, ni Chloroforme. Entrez dans toutes les pharmacies. 25 et 30 cents le Flacon. Déposé pour la France: GEO. MORTIMER, 24 Central Wharf, Boston, Mass., et tous les Pharmaciens de tous les Etats-Unis. Seul Propriétaire: J. G. LAVIOLETTE, B. B., 47 rue de Commerce, Lowell, Mass.

BAZAR McINTYRE.

Nous avons décidé de tenir notre magasin ouvert pendant les réparations que nous lui faisons subir, et les clients qui voudront bien souffrir ce petit inconvénient seront libéralement récompensés par les occasions spéciales qui leur seront offertes tous les jours au

BAZAR McINTYRE

650 à 656 Rue Merrimack,

LOWELL, MASS.

Un Piano Pour \$50

Tabouret et tapis pour argent comptant ou à des conditions faciles. De sit pour profiter des bas prix pour les pianos ou les orgues il vous faut aller au

45 RUE PRESCOTT

LOWELL, MASS.

Vous y trouverez le plus beau et le meilleur stock qu'il y a dans Lowell. Prix \$50.00 à \$65.00.

George Gardner.

H. H. WILDER & CO

Commerçants de

Fournaises et Poêles, Ustensiles de Cuisine de toutes sortes.

Plombiers, Ferblantiers

Les plus bas prix Une visite est sollicitée.

H. H. WILDER & Co.

15 et 17 Rue Market

GRANDE VENTE A 50 p. c. DE REDUCTION.

M. Chs. Campbell, successeur de MM. Genest & Cie, informe le public qu'il veut écouler de suite son stock consistant en

POELES, FOURNAISES, SETS DE CHAMBRE A COUCHER, MATÉLAS, SPALING, SOFAS, CHAISES, TAPIS, ETC.

Venez voir, et vous vous convaincrez que jamais vous n'avez acheté à aussi bas prix

CHAS CAMPBELL,

28 RUE CABOT, Lowell, Mass.

PORTE VOISIN DU DR HENOTTE.

BERNARD & CAMIRAND

33 RUE CHEEVER.

Viennent d'ouvrir un magasin d'Épicerie, Provisions et Viandes de toutes sortes. Poissons tous les jeudis soirs.

Epaule à 8 cents;

Beuf pour bouillir 4 cents;

Rotis de Beef 5 et 6 cents;

Meilleur Tabac 35 cents la livre

Et les autres articles à des prix proportionnellement bas.



INCROYABLE, MAIS VRAI!

La Dyspepsia sous toutes ses formes, Rhumatisme, Goutte, Pâles, Ulcères, Dartres, Epilepsie, Phthisie, Maladies du cœur, Débilité, Faiblesse, Maladies spéciales à la femme, Imbruités, sautes, à frettes en contagieuses, Guérison sûre et certaine de toutes maladies anciennes, chroniques, dites incurables, sans poisons qui empoisonnent et ruinent à jamais les plus fortes constitutions.

LE Dr J. E. P. RACICOT, 474 rue Merrimack, Lowell.

invite les malades les plus désespérés à venir le voir et ils seront sûrs d'être soignés avec des herbes, des plantes, des tisanes, les remèdes dont nos pères se servaient, et ils s'en trouvaient bien. Voici les jours que je suis à mes bureaux: Le lundi, à Great Fall, au No 17 rue Franklin. Le mardi, à Manchester, au No 23 rue Central. Les mercredi, samedi et dimanche, à Lowell, au No 474 rue Merrimack. Le jeudi, à Lawrence, au No 84 rue Franklin. Le vendredi, à Salem, au No 71 1/2 rue Harbor. Je traite aussi par correspondance.

Respectez vos Morts

Si vous désirez des funérailles pompées pour vos parents ou proches adressez-vous à F. X. ALBERT Entrepreneur de pompes funebres 1 No 3 Rue Tucker, Petit Canada Lowell, Mass. Le prix est plus bas qu'ailleurs, n'ayant pas la loyer à payer. Vous trouverez un beau choix de meubles, tapis, poêles, lits, matelas, N. B. — Venez à louer pour Baptêmes, Mariages, Sépultures ou la promenade

HANOVER ET MERRIMACK.

Souscrivez

Immédiatement

POUR

25 CTS

SEULEMENT

Une Magnifique Brochure Contenant Le

COMPTE : RENDU : OFFICIEL

— DE LA —

XVIIIe

Convention \* Nationale

— DES —

CANADIENS-FRANCAIS

Des Etats-Unis

Tenue à Chicago, Ill.

Les 22, 23, 24 et 25 Sept 93

Avec un Appendice renfermant les discours des principaux orateurs et grandement illustré

Toutes les Societes Nationales

Devraient voir à procurer des exemplaires de cet ouvrage à leurs membres

TOUT CANADIEN-FRANCAIS

Demurant dans les Etats-Unis, devrait se faire un devoir d'acheter une copie du Rapport Officiel.

Comme le Tirage est Limite,

Tous sont priés de nous envoyer leurs commandes le plus tôt possible.

Les Premiers Venus, Les Premiers Servis.

Adressez vos Ordres à

LA Cie DE PUBLICATION

DU "NATIONAL"

93 RUE MARKET 93

LOWELL, MASS.



**JOSEPH ALBERT.**  
No. 23 Cheever Street, Lowell, Mass.  
Les affaires toujours croissantes du populaire

**Entrepreneur de Pompes Funebres.**

Dont le portrait est ci-haut présenté, l'ont mis à la tête de cette ligne parmi notre nationalité.

M. Albert assisté de M. Amédée Archambeault comme directeur des funérailles, a mis son établissement sur un pied qui assure entière satisfaction au public.

Les voitures de toutes sortes et les chevaux sont nombreux et variés pour Mariages, Baptêmes, Sépultures, etc.

Les prix sont raisonnables, et la clientèle traitée avec soin et courtoisie

**DURANT & ROGERS,**  
BIJOUTIERS.

vous invitent à examiner leur assortiment pour les fêtes comprenant :

Montres, Bijouteries, Argenterie solide et Argenterie plaquée, etc.

Nous avons réduit les prix sur toute la ligne de nos marchandises pour nous mettre en harmonie avec les temps. Ne dépensez pas un dollar pour des bijoux avant que vous n'ayez vu notre assortiment.

Notre employé canadien M. J. A. Legault est continuellement à votre service. Comme toujours il est bien disposé à vous faire voir nos marchandises et surtout à vous vendre aux meilleures conditions possibles.

Venez nous voir!

**DURANT & ROGERS,**

— Angle des Rues —

**Central et Middle.**

La Cie de

**PUBLICATION**

—DU—

**'NATIONAL'**

LOWELL, MASS.

A fait de grandes améliorations dans ses ateliers et est en état de donner la plus entière satisfaction au public.

**IMPRESSIONS**

—DE—

Toute Qualité et de toute Variété, depuis la

**Carte d'affaire**

—JUSQU'AU—

**PLACARD**

De grande dimension,

Exécutées avec libéralité et promptitude. Attention spéciale aux commandes adressées par lettre.

NOUVEAU NUMERO :

**93 RUE MARKET**

La Cie de Publication du

**NATIONAL**

Lowell, Mass.

Pour Quelque Temps

**ELZEAR LAMOUREUX**

BIJOUTIER POPULAIRE,

**37 1-2 Rue Cheever,**

LOWELL, MASS.

Fera une vente à réclamation dans toutes les lignes de Bijouterie, et réparera les mêmes à vos goûts et prix.

**FEUILLETON**

26

**AMOUR**

—Que veut dire monsieur ?

—Je veux dire que tout le monde devait me croire à New-York et que mon père est informé que je suis à l'Hermitage; voilà ce que je veux dire. Mais je connais l'espion qui m'a vendu l'Adresse de répondre, ou je vous dénonce à votre Zélie.

—Monsieur, dit Rabat qui était placé comme un liège, et de marin, je ne sais pas des faits. Mais quelle raison monsieur a-t-il de croire... ?

Pas de questions et faites mes malles ? Je pars ce soir.

Ah ! monsieur, dit le matelot en gagnant la porte, nous serons deux à partir. Ce qui est arrivé à l'un peut arriver à l'autre. Oui, monsieur, il y a des espions, et pas loin d'ici. J'ai toujours dit qu'il y en avait. Ah ! queux d'Allemands !

Maurice entra de sa tournée plus tôt que d'habitude et entra chez son cousin qu'il trouva plongé dans ses réflexions, chassés d'une seule bottine.

—Voyons l'idiot en s'assurant, ce n'est pas le moment de perdre la tête. Je médite sur votre affaire depuis ce matin. Tout d'abord, une question : Vous êtes toujours résolu d'épouser mademoiselle de Montdaphin ?

Le jeune vicomte oublia son abattement dans un éclair de fureur blessée.

—La question revient à celle-ci : Vous avez donné votre parole, comptez-vous la tenir ?

—Mon cher cousin, répliqua Maurice, il y a des paroles qu'il ne faut pas tenir. Si, dans une minute d'entraînement, vous avez juré de me tuer, je n'hésiterais pas à vous conseiller le parjure.

—Ce n'est pas de la tuer, que j'ai promis à Simone !

—Hé ! mon ami, du temps que je vivais dans le monde, j'ai assisté à plus d'un beau mariage qui valait un bel assassinat.

—Mais, vous entendez, on croirait qu'il s'agit pour moi d'un mariage ordinaire ! J'aime sérieusement, sincèrement, pour toute la vie, mademoiselle de Montdaphin. Je ne saurais être heureux sans elle.

—C'est beaucoup. Toutefois il importe encore plus d'être assuré que vous serez heureux "avec" elle et permettez-moi d'ajouter ce petit nombre de phrases—qu'elle sera heureuse avec vous.

Alain ne répondit qu'en tournant vers son hôte des yeux chargés de croquer.

—Bon ! reprit Clément, en parlons plus. Passons aux vœux et moyens. Comme je vous le disais hier, vos vaisseaux sont brûlés, et vous voilà vous et votre femme, condamnés à la Prairie, bon gré mal gré. Faisons le bilan du ménage. Actif du futur... zéro naturellement ? Passif ?

—Je ne regrette qu'une chose, fit Alain avec un soupir de conviction qu'on ne lui avait pas encore vu ; c'est de ne pas avoir cinq cent mille francs de dettes. Mon père aurait le plaisir de les payer ! Mais je ne dois rien. Lui et moi possédons les mêmes fournitures. On ne fait qu'une note.

—Excellent système ! Vous le regretteriez ailleurs qu'ici.

Mais, autant que j'ai pu voir, vous n'avez pas en dix ans vu cargaison d'effets. Donc, de votre côté, Doit et Avoir : néant. Ce n'est guère pour s'établir ! mais avec dix mille francs, vous auriez mille hectares de terre, et, si mince que soit la dot qu'on vous apporte, elle suffirait sans doute, seulement la dot ne viendra qu'après le mariage, le mariage ne viendra qu'après les actes respectueux, les actes respectueux qu'après vos vingt-cinq ans.

Lavandier, à ces mots, éclata :

—Monsieur, mon cousin, des actes respectueux ! Voici la dixième fois que vous en parlez comme si ce n'était rien. Elle est jolie, l'invention ! Tenez, avez-vous connu Prévanes, ce pauvre diable, toujours bien connu dans un port de la Chine ? Eh bien, il s'est marié, lui aussi, après des actes respectueux. Brocille complète, naturellement. Savez-vous ce qui est arrivé ? Deux ans après, son père mourait.

—De chagrin ?

—Non, dans un accident de chemin de fer. Et alors on découvrait que le père Prévanes avait eu le temps juste de dénaturer sa fortune, laissant au jeune ménage quelques paroles bien senties et le héritage d'un non, soigneusement débarrassés des terres qui l'environnaient. Comprenez-vous une législation pareille ? La loi me donne le droit de me marier sans le consentement de mon père. Mais donne à mon père le droit de me laisser mourir de faim, et je me marie sans son consentement ! N'est-ce pas absurde ?

La physiognomie parlante de Maurice était curieuse à voir. En une minute, il avait passé de son amicale préoccupation à la surprise, de la surprise au découragement à la consternation. Alain ne s'aperçut pas des ravages qu'avait opérés sur son histoire l'continua, plein de son sujet :

—Vous voyez que quand on a dit : actes respectueux, on n'a pas tout dit. (A continuer.)

**Nouvelles des Etats-Unis**

MASSACHUSETTS.

NEW-BEDFORD.

MONUMENTALEMENT ENCOURUS

Celles de nos Canadiennes qui travaillent dans les manufactures, sont à même de connaître la conduite crapuleuse de quelques petits-maitres qui leur distribuent l'ouvrage. L'orgueil et la prétention de ces aînés parvenus, n'a souvent d'égal que leur brutalité impudique. Ils profitent des occasions favorables qu'il ont à leur disposition pour faire jouer leurs seules.

On entend dire souvent qu'une demoiselle une telle a perdu sa place à la manufacture. On en a cherché la cause, et personne ne peut la trouver, si ce n'est la demoiselle congédiée.

Nous savons plus d'une de nos Canadiennes qui ont préféré recevoir de leurs parents mal informés, des reproches amers, plutôt que de dévoiler les propositions monstrueuses qu'elles ont dû bravement rejeter. Il aurait été facile à cette demoiselle de conserver sa position et même d'en obtenir une meilleure, si elle avait voulu sacrifier son honneur et son nom.

Heureusement, pour notre nationalité, les petits aînés de ce genre trouvent chez nos jeunes Canadiennes une force de caractère morale contre laquelle leur or, leur argent et leur brutalité n'ont aucune puissance.

Un petit fait nous convaincra de ce qu'un peu de morale et de sens commun peuvent produire contre des gaillardes de cet état-là.

Les personnages ne sont pas nommés, mais nous n'avons pas de peine à croire que nos deux mesdemoiselles font jouer par deux Canadiennes; ce doit être la répétition de la vieille histoire.

Voici ce que nous traduisons du Journal d'hier soir :

Ce matin, dans le sud, deux maris étaient sur le bord d'un précipice. Ils sont petits-maitres dans une des manufactures de cette partie de la ville et ont dans leurs départements respectifs deux jolies demoiselles.

Ces deux demoiselles s'étaient promises de donner à ces deux types une leçon bien méritée. Depuis quelques jours les deux hommes s'efforçaient de faire consentir les deux demoiselles à faire un tour de voiture en leur compagnie. Les instances, ont été si répétées, si pressantes, que les deux jeunes filles ont enfin simulé un consentement. Mais leur intention ne tarda pas à se manifester. Elles laissèrent leur ouvrage avant l'heure ordinaire, hier soir, pour faire croire qu'elles venaient aller se préparer au rendez-vous. Elles se rendirent à la résidence des deux petits-maitres et racontèrent à leurs femmes toutes l'affaire.

Les deux épouses ne demandaient rien de mieux que de faire un tour de voiture avec leurs maris et elles s'y préparèrent. Les deux maris arrivèrent bientôt à leur demeure respectives, et tabourèrent de trouver des motifs pour s'absenter. Les deux femmes sortirent à la dérobée, se rendirent au lieu du rendez-vous, et y attendirent les voitures. Les deux maris arrivèrent presque aussitôt et firent embarquer les deux dames, les prenant pour les demoiselles qu'elles avaient averties.

Il paraît que les deux maris ne trouveront pas le tour de voiture des plus charmants. Ils reconnuèrent bientôt leurs femmes et celles-ci ne manquèrent pas de leur dire leur façon de penser. La rumeur dit que les deux petits-maitres se sont proposés de rester tranquilles à leur demeure.

La leçon est certainement excellente. Les deux jeunes filles et les deux femmes ont fait preuve de beaucoup d'esprit, de sens moral, et les maris sont encournés pour le reste de leur jours... (L'Indépendant.)

—Le "Merobath's Clover Club" de la Nouvelle-Angleterre, dont M. Ludger Binfret est vice-président, doit tenir mardi prochain à Boston, une grande assemblée à laquelle on doit prendre les moyens d'envoyer une députation qui se rendra à Québec pour assister au Carnaval.

Il sera donné en cette ville une grande conférence qui doit réunir tous les délégués de la Nouvelle-Angleterre et les différents centres du Canada.

Les membres du Club doivent se mettre en relations avec les commerçants et on espère que la députation qui devra comprendre 50 personnes—voyagera en char palais et devra offrir des banquets à bord des chars à Montréal et autres places à des citoyens éminents de ces localités.

La conférence aura pour but de montrer à nos frères du Canada la propriété de nos compatriotes aux Etats-Unis et l'avantage qu'il y aurait à resserrer les relations commerciales entre les deux pays.

Le départ de l'excursion aura lieu le dimanche et durera une semaine. On se propose de faire grandement les choses et d'assurer le succès de l'entreprise.

La compagnie Militaire de la Ligue des Patriotes a décidé de donner une série de bals, commençant le 28 décembre pour se continuer aux dates suivantes en janvier 5, 25, 29, 30, 31, et février 1, 2, 5, et 6.

Ces bals seront donnés dans la salle

de la Ligue et seront sans doute très brillants car le comité chargé de l'organisation mettra tout en œuvre pour en assurer le succès. Nous publierons sous peu les programmes.

La compagnie militaire doit aussi assister en corps à la cérémonie d'installation des officiers de la Ligue.

On se rappelle qu'à cette occasion la Ligue des Patriotes doit donner une grande soirée suivie d'un banquet le 30 janvier de janvier dans la Music Hall. Tous les membres de la Ligue sont invités à ce banquet auquel on sera admis pour une somme très modique. Les dames accompagneront naturellement leurs maris ou leurs amis.

—La voiture de M. Zéphirin Caron, entrepreneur charpentier, se trouvait mardi sur la rue Pleasant, devant le magasin de peintures de M. Cournoyer, lorsque le cheval pris peur. M. Caron voulant l'arrêter par la bride, fut renversé et la voiture lui passa sur le corps. Dans sa chute il reçut de sérieuses blessures à la tête, et une jambe meurtrie. Le cheval continu sa course par les rues Holden et Quequechan, où il fut arrêté par un coupeurz étyen.

M. Caron fut reconduit à son domicile, rue Claffin, par quelques amis, et M. Aimé Barré se chargea d'apprendre avec beaucoup de ménagements à Madame Caron, l'accident qui venait d'arriver. Ces précautions étaient d'autant plus nécessaires que Mde Caron est retenue au lit par la maladie. Bien que ses blessures soient sans danger le blessé sera obligé de rester chez lui plus d'une semaine pour se rétablir.

M. Caron est membre de la Ligue des Patriotes et de la Société St-Jean-Baptiste.

**RHODE ISLAND**

**OLNEYVILLE.**

La situation s'aggrave de jour en jour, à Olneyville. Les grévistes semblent prendre de très-haut les menaces et les résolutions des patrons qu'ils adressent contre leur entêtement. Les manifestations publiques ont cessé. La fermeture complète et définitive des fabriques Weybosset et Riverside a causé peu de surprise dans les cercles ouvriers. On a fait mine de ne pas s'en apercevoir. Le surintendant Estwell de la manufacture National, a dit que l'ouvrage ne reprendrait pas tant que les grévistes ne seraient pas venus aux termes des patrons.

On tient des assemblées et l'on discute énormément sans résultat apparent. Tel est, en résumé, le compte-rendu de la situation actuelle.

**Violettes Fanees**

Le peintre Etienne Miller était arrivé tard à la célébrité. Fils de paysans, poussé vers Paris par un irrésistible désir, il était entré à l'Ecole des Beaux-Arts avec une pension de huit cents francs que lui servait le conseil général de son département.

Bien qu'il fut doué d'un talent étroit, robuste et original, peut-être moins à cause de tout cela, il n'était point parvenu à décrocher le prix de Rome et, n'ayant point passé par la ville Médicis, il avait vécu en dehors des coteries et des camarades qui se forment là b s.

Enfermé dans son atelier solitaire, il travaillait d'arrache-pied, donnait des leçons de dessin pour gagner le pain quotidien, exposait chaque année de sa tableaux à qui ne tiraient pas l'œil et que les critiques du Salon signalaient à peine. Il ne se décourageait pas, néanmoins le sacrifice à la mode, et, avec sa tenace é paysanne, continuait de peindre ce qui mieux les sites et les gens faillies à son enfance.

Il avait déjà doublé le cap de la quarantaine, quand il obtint enfin un gros succès avec sa "Rentrée des avoines" en septembre. "Alor, brosse-ment, il profita d'une exprienteuse saute du vent. La vogue alla vers sa peinture. Chaque Salon vit désormais croître sa notoriété; on ne lui marchanda plus les médailles et tout lui arriva du même coup : le commandes productives et le ruban rouge. Il ne fut ni ébloui ni grisé par cette gloire tard venue, qu'il accueillit avec un placide contentement.

A vingt-cinq ans, il était encore robuste, bien campé sur ses jambes; mais sa barbe blanchissait, ses cheveux s'éclaircissaient, ses yeux bleus finement observateurs se voilaient d'une brume mélancolique, et lorsqu'il souriait c'était un ironique sourire désabusé qui éclairait un moment son teint brouillé et ses lèvres pâles.

Pendant l'automne de 188... de trop assidues stations dans les bois humides des Ardennes, où il pleignait au plein air, compromirent sérieusement sa santé, et une bronchite aiguë, se chargea de lui démontrer qu'il avait passé le temps où l'on peut impunément piocher des motifs de paysage "parmi le thym et la rose." Sou méridien lui conseilla de prendre un repos et d'aller soigner sa convalescence dans le Midi. De sorte qu'un beau soir de janvier, Miller, qui avait à quitté Paris la veille, par un froid noir, débarqua à Nice avec les dernières rigueurs du soleil couchant.

Ses études et ses goûts l'ayant toujours attiré de préférence vers les provinces de l'Est Miller n'avait jamais vu le littoral de la Méditerranée;

**Wm F. COURTNEY,**

—AVOCAT—

Chambre 13 et 14. Mansion Block,

51 Central St. Lowell, Mass.

**J. J. CLUIN**

OFFICIER

Spécialités pour cas difficiles. Verres ajustés et polis. Ligne complète de lunettes d'art, larges, etc, yeux artificiels artistiquement posés.

**W. A. LEW,**

NETTOIE, TEINT ET REPAIRE

les Vêtements de Dames et d'Hommes

29 JOHN ST. LOWELL

Pour le Nettoyage des Habilllements de Dames et Messieurs

**MARVELO COMPOUND,**

EN VENTE PAR TOUS LES PHARMACIENS

**MARVELO**

DR. C. HENOTTE

Seul Pharmacien Canadien,

Diplômé et Propriétaire.

Prescriptions médicales usées spécialement.

**MERRIMACK ET CABOT.**

Pharmacie Française

Etablissement de première Classe.

Pharmaciens de première Classe.

SODAS ET SIROPS DES PLUS PURE

Eno. de CABOT et MOODY Sts.

**LA COMPAGNIE DU**

**G A Z**

DE LOWELL,

Déliev prompement le

**CHARBON & COKE**

Aux Prix Suivants

Casé par (chaldron) 36 boisseaux, livre à domicile, \$4.50 Demi (chaldron) \$2.25

Non-casé, livré à domicile, \$4.00. Demi (chaldron) \$2.00

**GAZEUX DE NOEL!**

Le meilleur endroit pour avoir beaucoup avec peu d'argent en Montres, Bijouteries, Anneaux, Argenteries et Horloges est chez

**GREEN.**

Vous avez les Machines à coudre les meilleurs marché, chez

**GREEN.**

Vous avez les Pianos et Orgues les meilleurs marché, chez

**GREEN.**

Vous pouvez avoir votre montre nettoyée ou la chère réparée pour \$1.00 et garantie pour un an. Tout ouvrage de joaillerie en proportion.

**The NATIONAL et le DRAPEAU NATIONAL.**

Sont en vente aux agents suivants à Lowell.

La Pharmacie Française, coin des rues Cabot et Moody.

La Pharmacie Roussin, 6 rue Cabot.

Dr. C. Henotte, coin des rues Merrimack et Cabot.

O. L. Chamberlain, Merrimack House Block, rue Merrimack.

Proper Lathrop, 7 rue Allen.

Salein St. Pharmacy, 38 rue Salem.

Paul Thelen, 3 Lakeside Avenue.

St. John, coin des rues Allen et Hall.

J. H. Tully & Co., 20 East Merrimack.

James Macdonald, 17 rue Merrimack.

Lowell Pharmacy, rue Merrimack.

La Pharmacie de St. Charles, Lakeside Av.

Railroad News Depot, Enc. de Middlesex et Thorneike Streets.

**Boston & Maine R. R.**

(Division One's) Commencant le 21 Septembre.

LES TRAINS LAISSENT LA STATION DE LA RUE CENTRAL—LOWELL.

Pour Boston à 6:50, 8:10, 9:25, 10:55, a. m.; 12:20, 12:45, 4:30, 4:40, 4:45, 6:15, 6:55, 7:00, 7:05, 7:10, 7:15, 7:20, 7:25, 7:30, 7:35, 7:40, 7:45, 7:50, 7:55, 8:00, 8:05, 8:10, 8:15, 8:20, 8:25, 8:30, 8:35, 8:40, 8:45, 8:50, 8:55, 9:00, 9:05, 9:10, 9:15, 9:20, 9:25, 9:30, 9:35, 9:40, 9:45, 9:50, 9:55, 10:00, 10:05, 10:10, 10:15, 10:20, 10:25, 10:30, 10:35, 10:40, 10:45, 10:50, 10:55, 11:00, 11:05, 11:10, 11:15, 11:20, 11:25, 11:30, 11:35, 11:40, 11:45, 11:50, 11:55, 12:00, 12:05, 12:10, 12:15, 12:20, 12:25, 12:30, 12:35, 12:40, 12:45, 12:50, 12:55, 1:00, 1:05, 1:10, 1:15, 1:20, 1:25, 1:30, 1:35, 1:40, 1:45, 1:50, 1:55, 2:00, 2:05, 2:10, 2:15, 2:20, 2:25, 2:30, 2:35, 2:40, 2:45, 2:50, 2:55, 3:00, 3:05, 3:10, 3:15, 3:20, 3:25, 3:30, 3:35, 3:40, 3:45, 3:50, 3:55, 4:00, 4:05, 4:10, 4:15, 4:20, 4:25, 4:30, 4:35, 4:40, 4:45, 4:50, 4:55, 5:00, 5:05, 5:10, 5:15, 5:20, 5:25, 5:30, 5:35, 5:40, 5:45, 5:50, 5:55, 6:00, 6:05, 6:10, 6:15, 6:20, 6:25, 6:30, 6:35, 6:40, 6:45, 6:50, 6:55, 7:00, 7:05, 7:10, 7:15, 7:20, 7:25, 7:30, 7:35, 7:40, 7:45, 7:50, 7:55, 8:00, 8:05, 8:10, 8:15, 8:20, 8:25, 8:30, 8:35, 8:40, 8:45, 8:50, 8:55, 9:00, 9:05, 9:10, 9:15, 9:20, 9:25, 9:30, 9:35, 9:40, 9:45, 9:50, 9:55, 10:00, 10:05, 10:10, 10:15, 10:20, 10:25, 10:30, 10:35, 10:40, 10:45, 10:50, 10:55, 11:00, 11:05, 11:10, 11:15, 11:20, 11:25, 11:30, 11:35, 11:40, 11:45, 11:50, 11:55, 12:00, 12:05, 12:10, 12:15, 12:20, 12:25, 12:30, 12:35, 12:40, 12:45, 12:50, 12:55, 1:00,



Guerison Presque Miraculeuse.

Rhumatisme, Doublite et La Grippe. Pendant plusieurs années j'ai beaucoup souffert du rhumatisme...

HOOD'S PILLS... aucun espoir de salut. A l'autonne, je commençai à prendre de la Hood's Sarsaparilla...

ODIEUSE EXPLOITATION

Plus de soixante-quinze milles à pieds par un froid de plusieurs degrés au-dessous de zéro

QUARANTE CANADIENS

attires par de fausses promesses

SOUFFRENT DU FROID

ET DE LA FAIM

LES ARRIVENT EPUISES

On nous écrit de Manchester: Nos compatriotes en général passent pour être de bons bucheons...

Cependant mercredi, après la tempête, une dame qui réside dans les environs...

Le défunt avait environ 55 ans. Il laisse un frère de nom de Patrick qui vit à Lowell.

A DEMI GELES

TRISTE AVENTURE D'UNE FEMME ET DE SON ENFANT

Mardi dernier, une dame du nom de Richardson, qui réside à North Chelmsford...

Bien qu'elle eût dans ses bras un jeune enfant, elle n'hésita pas à entreprendre à pied la route de son domicile...

Il était alors cinq heures de l'après-midi et le froid était intense.

Dans sa marche hâtive et fatiguée, la malheureuse ne songea qu'à son enfant...

Une nombreuse déléguée de la société St-Jean-Baptiste...

Après la cérémonie à l'église, le cadavre fut transporté au cimetière.

De nombreux tributs de fleurs ont été déposés sur la tombe par des mains amies.

Nos condoléances à la famille.

ENFANTS JUMEAUX

Vive la Canadienne!

Ces jours derniers, Mme Joseph Villeneuve, qui réside dans la Bay State Court...

A la veille des fêtes de Noël, c'est un cadeau qui a été double.

Les deux garçons nouveaux-nés se portent bien.

Nos félicitations.

PERDUE

Hier soir, entre le Petit Canada et Centralville, une collette de perles en tweed...

Il était alors cinq heures de l'après-midi et le froid était intense.

Dans sa marche hâtive et fatiguée, la malheureuse ne songea qu'à son enfant...

Une nombreuse déléguée de la société St-Jean-Baptiste...

Après la cérémonie à l'église, le cadavre fut transporté au cimetière.

De nombreux tributs de fleurs ont été déposés sur la tombe par des mains amies.

Nos condoléances à la famille.

ENFANTS JUMEAUX

Vive la Canadienne!

Ces jours derniers, Mme Joseph Villeneuve, qui réside dans la Bay State Court...

A la veille des fêtes de Noël, c'est un cadeau qui a été double.

Les deux garçons nouveaux-nés se portent bien.

Nos félicitations.

PERDUE

Hier soir, entre le Petit Canada et Centralville, une collette de perles en tweed...

Il était alors cinq heures de l'après-midi et le froid était intense.

Dans sa marche hâtive et fatiguée, la malheureuse ne songea qu'à son enfant...

Une nombreuse déléguée de la société St-Jean-Baptiste...

Après la cérémonie à l'église, le cadavre fut transporté au cimetière.

De nombreux tributs de fleurs ont été déposés sur la tombe par des mains amies.

Nos condoléances à la famille.

SANTA CLAUS

A U

BON MARCHÉ

Trois etages affectes a son usage. Premier etage. Deuxieme etage et Sous-Bassement.

BIJOUTERIES

Toutes les dernières nouveautés dans les meilleurs qualités de bijouteries plaquées...

Prix de Noël 5 cts chaque

Épingles de fantaisie avec diamants Brésiliens.

Prix de Noël 15 cts.

Épingles de fantaisie en émail dans toutes les couleurs...

Prix de Noël 25 cts.

Diamants de garnie et de Sicile, épingles à jabots...

Prix de Noël 49, 69 et 98 cts

Épingles à jabots, Rubis, Turquoises, Emeraude, Opale et Perle.

Prix de Noël 24 cts à \$2.00.

Colliers en or pour enfants, chapelets en or, pendants en or...

De 24 cts à \$4.

Sets de boutons de chemises pour messieurs.

De 19 cts en montant.

Gobelets en argent solide.

Prix de Noël 19 cts.

Anneaux en or solide garantis.

Prix de Noël 19 et 25 cts.

DEPT. DES TENTURES

Cadeaux d'utilité pour les fêtes à des prix très réduits.

RUGS EN FOURRURE.—Un lot choi de ruzs en fourrure...

Prix de Noël \$2.98.

Un lot de nouveaux patrons de ruzs doublés, nouvelle combinaisons...

Prix de Noël \$4.95.

Un lot de ruzs japonais, grandeur 36 sur 72 pouces...

Prix de Noël \$1.98.

Un lot de ruzs Dundee Wilton, grandeur 27 sur 30 pouces...

Prix de Noël \$1.47.

250 Habits "skirt" braillés et garnis en fourrure.

Prix de Noël \$8.46, 10.75, 12.50.

Echantillons de gilets

Moitié prix.

Nos gilets en peluche seol de \$25.

Cette semaine \$15.

1500 Manchons, les plus grandes valeurs qui aient jamais été offertes.

Prix de Noël 25, 40, 55 cts et \$1.49, 1.95.

50 doz. de gilets en laine pour bébé, roses, bleus, rouges et blancs...

Prix de Noël 25 cts.

25 Doz. de facinators en chenille pour dames, roses, bleus, chinchilla et blancs...

Prix de Noël 49 cts.

39 Doz. de mantilles en laine, tricotées à la main...

Prix de Noël \$1.39.

Habits d'intérieur pour Messieurs et Dames

Un lot de gilets élégants, prix ordinaire \$7.50.

Prix de Noël \$4.75.

Un lot d'habits d'intérieur pour dames très voyants, prix ordinaire \$10.

Prix de Noël \$6.

250 Habits "skirt" braillés et garnis en fourrure.

Prix de Noël \$8.46, 10.75, 12.50.

Echantillons de gilets

Moitié prix.

Nos gilets en peluche seol de \$25.

Cette semaine \$15.

1500 Manchons, les plus grandes valeurs qui aient jamais été offertes.

Prix de Noël 25, 40, 55 cts et \$1.49, 1.95.

Boas en fourrure à 48 cts, \$1.25, 1.47, \$1.98 et 2.49.

Nous exhibons une lique élégante de colerettes en fourrure de 43 98 à \$0

OUVRAGES DE FANTAISIE

1000 Coupons belle soie pour attacher, prix ordinaire \$1 la verge

Prix de Noël 10 cts la pièce

700 Eckantillons de soie de chine imprimée, 32 pouces de largeur...

Prix de Noël 17 cts la pièce

5 Grosses de coussins en satin, attachés avec des cordons de soie, couleurs roses, roses, cardinal et héliotrope

Prix de Noël 12 1/2 chaque

2000 Globes en papiers à chats.

Prix de Noël 2 cts chaque.

10 Grosses de frange en soie, toutes les couleurs et combinaisons.

Prix de Noël 7 cts la verge.

ARTICLES DE TOILETTE

100 Sets Florence, brosse, peigne et miroirs dans des boîtes de fantaisie, prix ordinaire 75 cts.

Prix de Noël 59 cts et seol

50 Sets brosse, peigne et miroir blancs et noirs, prix ordinaire \$1.50.

Prix de Noël 98 cts

126 Caisses d'odeur de fantaisie garnies en cuir, contenant deux bouteilles d'extraits fins, prix ordinaire \$1.75

Prix de Noël 98 cts

1000 bouteilles de parfumeries des meilleurs fabricants.

Prix de Noël de 5 cts à \$2 la bouteille.

Articles de toilette pour Messieurs.

Messieurs.—Nous pouvons subvenir à tous vos besoins dans cette ligne de marchandises de Noël à une écharge de 25 à 50 pour cent.

1000 Doz. de jabots en satin et soie fine, noirs et de couleurs différentes et claires, prix ordinaire partout 50 cts.

Prix de Noël 29 cts.

Toutes les dernières productions dans les cravates pour hommes: on trouvera ici toutes les couleurs et combinaisons les plus nouvelles à des prix invincibles.

Prix de Noël 49, 69 et 93 cts.

Bretelles avec broderies de fantaisie

Prix de Noël 75 cts à \$2 50 la paire.

Bretelles pure soie dans toutes les couleurs, prix ordinaire \$1.

Prix de Noël 50 cts.

Robes de nuits pour messieurs avec broderies de fantaisie dans une variété de patrons.

Prix de Noël 49, 75, 98 cts et \$1.25

Portemonnaies et Bonrses.

Nous avons ces milliers, achetés pour la saison des fêtes. Nous devons les vendre à des prix qui les feront écouler rapidement.

Nous avons ces articles en veau, chamois, argile, alligator, lézard, cuir en grain, cuir bossé, peau de Russie et de loup-marina, dessus en métal, bourses pour l'argent, porte-feuilles à compartiments, porte-feuilles à combinaisons, etc., etc.

Prix de Noël 5 cts à \$5.

Portefeuilles à combinaisons, prix ordinaire 75 cts.

Prix de Noël 49 cts

Portefeuilles à compartiments, prix ordinaire 49 cts

Prix de Noël 25 cts.

Bonrses à initiales, prix ordinaire 49 cts

Prix de Noël 25 cts.

Portefeuille à combinaisons en véritable peau de loup-marina, prix ordinaire \$1.50.

Prix de Noël 98 cts.

BRIG-A-BRAC

Vases allemands de fantaisie, couleurs assorties, prix ordinaire 10 cts.

Prix de Noël 5 cts.

Un lot de vases allemands décorés 12 1/2 pouces de hauteur, prix ordinaire 50 cts.

Prix de Noël 23 cts.

Étagères pour parapluies, bleus et blancs, prix ordinaire \$2.

VENEZ CETTE SEMAINE AFIN D'EVITER LA FOULE.

Bon Marche - - - F. G. Mitchell & Co.

J. E. Shanley & Cie 74 RUE MERRIMACK 74

Consignation de cinq cent quarante-sept Manteaux d'hiver pour Dames et Enfants avec ordre de vendre a bas prix.

Les marchandises susdites ont été placées dans notre sous-bassement et arrangées en six lots, dont la vente commence

VENDREI PROCHAIN AU MATIN, JUSQU'A CE QUE LE TOUT SOIT ECOULE.

- LOT 1. Consiste en un lot de "New Markets", extra pesants, faits pour être détaillés à \$20, grandeur 34 à 40, votre choix parmi les manteaux de ce lot à 6.77.
LOT 2. Consiste en un lot de "Manteaux" pesants, avec ou sans colerettes pour enfants, grandeurs de 4 à 10 ans, faits pour être détaillés à \$.8, votre choix dans ce lot de manteaux à \$8.47.
LOT 3. "New Markets" d'hiver, pesants, pour dames, faits pour se vendre \$16, grandeurs 32 à 42, n'importe quel manteau dans ce lot à \$5.87.
LOT 4. Pour bien apprécier ce lot il faut le voir. Il se compose de "New Markets" pleine longueur, extra pesants, bien faits et sont d'une valeur extraordinaire pour le prix.
LOT 5. "Manteaux" longs pour enfants, grandeurs de 4 à 10 ans, faits pour se détailler à \$.9, votre choix dans ce lot à \$1.50.
LOT 6. "New Markets" pesants et d'hiver pour dames. Considérant la valeur, le prix en serait \$7, votre choix dans ce lot \$1.87.

Encore une fois, nous le disons, ces marchandises doivent être vendues, et aux prix ci-haut mentionnés, il faut les voir pour les apprécier à leur juste valeur. Jamais pareilles valeurs n'ont été offertes dans les manteaux à Lowell.

J. E. SHANLEY, 74 RUE MERRIMACK.

Notes Commerciales.

Pour en arriver aux faits concernant Hood's Sarsaparilla, informez-vous en auprès des personnes qui prennent cette médecine, ou bien lisez les déclarations sou-

tenues publiées dans ce journal. Elles vous convaincront que HOOD'S GUERIT.

Hood's Pills guérissent la constipation.

LES HABILLEMENTS DES FEMMES A BON MARCHÉ

C'est un fait reconnu que les dames ne se sont jamais habillées d'une manière plus élégante et plus riche pour si peu d'argent.

Les confections d'hiver n'ont jamais été à aussi bon marché qu'elles le sont actuellement.

Pensez donc, des manteaux en cheviot, absolument ce qu'il y a de plus nouveau dans le tas, garnis de belles fourrures pour la bague, de \$4.50! Et imaginez ceci: que choi dont on n'a jamais entendu parler en cette ville ou ailleurs un manteau long en drap de castor d'un magnifique couleur brun Havane, garni de fourrures de renard argentées, — une des garnitures les plus belles et les plus choisies, — pour \$650. On n'aurait jamais rêvé auparavant d'avoir un manteau semblable pour moins de \$100 ou \$125. Ce ne sont là que deux échantillons des marchés insurpassables parmi un grand nombre d'autres non moins attrayants que l'on peut trouver à la Beaver Cloak Co., 51 rue Merrimack.

—MM. McDonald Frères, rue Merrimack ont toujours en magasin le plus bel assortiment possible d'habits confectionnés, articles de toilette pour hommes et chaussettes, et cela aux prix les plus bas de la ville. Allez le constater par vous mêmes.

—Avis au public: M. Fox, qui est de nouveau entré aux ateliers photographiques de M. Fontaine, désire informer ses amis et le public en général qu'il est toujours prêt comme par le passé à donner satisfaction à tous ceux qui voudront bien lui confier de l'ouvrage photographique.

—Il est un fait reconnu que les ateliers photographiques de M. J. T. Fontaine de la rue Merrimack, sont les plus populaires de Lowell. Ses magnifiques portraits sont en vogue partout, et lorsque vous voyez une photographie vous pouvez être certain qu'elle sort de ses ateliers. Ses prix sont très modérés et les ordres sont promptement exécutés.

—Attention Mesdames! La grande vente à moitié prix, chez Madame P. L. Grogan est quelque chose d'inouï dans l'histoire des modes à Lowell. Lisez l'annonce qui se trouve dans ce journal.

—Citez les ANCIENS, les acteurs ne paraissent sur la scène que le visage couvert d'un masque. L'affection de la peau qui porte ce nom est bien vite guérie par l'usage de la Royal Cream, préparée par J. D. DELINE & Co., Lowell, Mass. En vente chez les pharmaciens canadiens.

FUSILS.—Le temps de la chasse est arrivé et pour se procurer de bons fusils, revolvers ou pistolets, on se rend chez C. Zimmer, au No 16 rue Middle. Poudre et carouches à des prix modérés. Réparations de fusils et d'armes à feu.

—Pour en arriver aux faits concernant Hood's Sarsaparilla, informez-vous en auprès des personnes qui prennent cette médecine, ou bien lisez les déclarations sou-

tenues publiées dans ce journal. Elles vous convaincront que HOOD'S GUERIT.

Hood's Pills guérissent la constipation.

LES HABILLEMENTS DES FEMMES A BON MARCHÉ

C'est un fait reconnu que les dames ne se sont jamais habillées d'une manière plus élégante et plus riche pour si peu d'argent.

Les confections d'hiver n'ont jamais été à aussi bon marché qu'elles le sont actuellement.

Pensez donc, des manteaux en cheviot, absolument ce qu'il y a de plus nouveau dans le tas, garnis de belles fourrures pour la bague, de \$4.50! Et imaginez ceci: que choi dont on n'a jamais entendu parler en cette ville ou ailleurs un manteau long en drap de castor d'un magnifique couleur brun Havane, garni de fourrures de renard argentées, — une des garnitures les plus belles et les plus choisies, — pour \$650. On n'aurait jamais rêvé auparavant d'avoir un manteau semblable pour moins de \$100 ou \$125. Ce ne sont là que deux échantillons des marchés insurpassables parmi un grand nombre d'autres non moins attrayants que l'on peut trouver à la Beaver Cloak Co., 51 rue Merrimack.

—MM. McDonald Frères, rue Merrimack ont toujours en magasin le plus bel assortiment possible d'habits confectionnés, articles de toilette pour hommes et chaussettes, et cela aux prix les plus bas de la ville. Allez le constater par vous mêmes.

—Avis au public: M. Fox, qui est de nouveau entré aux ateliers photographiques de M. Fontaine, désire informer ses amis et le public en général qu'il est toujours prêt comme par le passé à donner satisfaction à tous ceux qui voudront bien lui confier de l'ouvrage photographique.

—Il est un fait reconnu que les ateliers photographiques de M. J. T. Fontaine de la rue Merrimack, sont les plus populaires de Lowell. Ses magnifiques portraits sont en vogue partout, et lorsque vous voyez une photographie vous pouvez être certain qu'elle sort de ses ateliers. Ses prix sont très modérés et les ordres sont promptement exécutés.

—Attention Mesdames! La grande vente à moitié prix, chez Madame P. L. Grogan est quelque chose d'inouï dans l'histoire des modes à Lowell. Lisez l'annonce qui se trouve dans ce journal.

—Citez les ANCIENS, les acteurs ne paraissent sur la scène que le visage couvert d'un masque. L'affection de la peau qui porte ce nom est bien vite guérie par l'usage de la Royal Cream, préparée par J. D. DELINE & Co., Lowell, Mass. En vente chez les pharmaciens canadiens.

FUSILS.—Le temps de la chasse est arrivé et pour se procurer de bons fusils, revolvers ou pistolets, on se rend chez C. Zimmer, au No 16 rue Middle. Poudre et carouches à des prix modérés. Réparations de fusils et d'armes à feu.

—Pour en arriver aux faits concernant Hood's Sarsaparilla, informez-vous en auprès des personnes qui prennent cette médecine, ou bien lisez les déclarations sou-

tenues publiées dans ce journal. Elles vous convaincront que HOOD'S GUERIT.

Hood's Pills guérissent la constipation.

LES HABILLEMENTS DES FEMMES A BON MARCHÉ

C'est un fait reconnu que les dames ne se sont jamais habillées d'une manière plus élégante et plus riche pour si peu d'argent.

Les confections d'hiver n'ont jamais été à aussi bon marché qu'elles le sont actuellement.

Pensez donc, des manteaux en cheviot, absolument ce qu'il y a de plus nouveau dans le tas, garnis de belles fourrures pour la bague, de \$4.50! Et imaginez ceci: que choi dont on n'a jamais entendu parler en cette ville ou ailleurs un manteau long en drap de castor d'un magnifique couleur brun Havane, garni de fourrures de renard argentées, — une des garnitures les plus belles et les plus choisies, — pour \$650. On n'aurait jamais rêvé auparavant d'avoir un manteau semblable pour moins de \$100 ou \$125. Ce ne sont là que deux échantillons des marchés insurpassables parmi un grand nombre d'autres non moins attrayants que l'on peut trouver à la Beaver Cloak Co., 51 rue Merrimack.

Notes Commerciales.

Pour en arriver aux faits concernant Hood's Sarsaparilla, informez-vous en auprès des personnes qui prennent cette médecine, ou bien lisez les déclarations sou-

tenues publiées dans ce journal. Elles vous convaincront que HOOD'S GUERIT.

Hood's Pills guérissent la constipation.

LES HABILLEMENTS DES FEMMES A BON MARCHÉ

C'est un fait reconnu que les dames ne se sont jamais habillées d'une manière plus élégante et plus riche pour si peu d'argent.

Les confections d'hiver n'ont jamais été à aussi bon marché qu'elles le sont actuellement.

Pensez donc, des manteaux en cheviot, absolument ce qu'il y a de plus nouveau dans le tas, garnis de belles fourrures pour la bague, de \$4.50! Et imaginez ceci: que choi dont on n'a jamais entendu parler en cette ville ou ailleurs un manteau long en drap de castor d'un magnifique couleur brun Havane, garni de fourrures de renard argentées, — une des garnitures les plus belles et les plus choisies, — pour \$650. On n'aurait jamais rêvé auparavant d'avoir un manteau semblable pour moins de \$100 ou \$125. Ce ne sont là que deux échantillons des marchés insurpassables parmi un grand nombre d'autres non moins attrayants que l'on peut trouver à la Beaver Cloak Co., 51 rue Merrimack.

—MM. McDonald Frères, rue Merrimack ont toujours en magasin le plus bel assortiment possible d'habits confectionnés, articles de toilette pour hommes et chaussettes, et cela aux prix les plus bas de la ville. Allez le constater par vous mêmes.

—Avis au public: M. Fox, qui est de nouveau entré aux ateliers photographiques de M. Fontaine, désire informer ses amis et le public en général qu'il est toujours prêt comme par le passé à donner satisfaction à tous ceux qui voudront bien lui confier de l